



SANTA CRUZ
COUNTY OFFICE OF
EDUCATION
DR. FARIS SABBABH • SUPERINTENDENT OF SCHOOLS

BOARD OF EDUCATION

Ms. Jane Royer Barr
Ms. Rose Filicetti
Ms. Sandra Nichols
Ms. Sue Roth
Mr. Dana M. Sales
Mr. Abel Sanchez
Mr. Bruce Van Allen

400 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060 • Tel (831) 466-5600 • Fax (831) 466-5607 • www.santacruzcoe.org

Date: April 1, 2020

To: Santa Cruz County Students and Families

Re: **Extension of School Closures Through the End of the School Year**

Dear Families of Santa Cruz County,

We recognize the significant disruption COVID-19 has caused to daily life and want you to know we are making every possible effort to continue providing support to families and communicate the most current information as it relates to our schools.

Yesterday, the State Superintendent of Public Instruction, Tony Thurmond, urged all school districts and charter schools in California to remain closed and continue strengthening distance learning programs for students at this time. Superintendent Thurmond's statement emphasized that "due to the current safety concerns and needs for ongoing social distancing it currently appears that our students will not be able to return to school campuses before the end of the school year."

The health and wellness of all students, families, teachers, and staff is the first and foremost priority of all Santa Cruz County Schools. All county Superintendents with the support of Public Health Officer, Dr. Gail Newel, have collectively decided to **extend school closures through the end of the school year**. While we understand this further extension of school closures poses serious hardship to many families in Santa Cruz County, it is the most effective way to slow the transmission of this pandemic by continuing to implement social distancing practices.

Although school campuses remain closed, educators across Santa Cruz County are working around the clock to provide meals to students, deliver high-quality distance learning, and support the needs of our most vulnerable youth. We are committed to ensuring students have the resources and services they need to continue their academic progress despite the closure of our school facilities. All districts are working earnestly to provide students with the most appropriate and engaging distance learning programs.

Important steps parents can take to support their child in distance learning include, but are not limited to, checking emails often for updates from your child's school, helping them develop a new routine, creating a designated study space at home, and by scheduling breaks throughout the day.

Please visit our newly launched resources for Distance Learning site for more suggestions on how to support your child's education through school closures dlearning.santacruzcoe.org.

We understand that many students, especially high school seniors and their families, are concerned about the impact these closures will have on their academic progress and goals. We are in communication with universities, other school districts, and the County Office of Education to develop consistent protocols in relation to grades, transcripts, scholarships, graduation criteria, promotion, college applications, and commencement celebrations. These policies will be communicated out to students and families over the next several weeks. We ask for your patience as we develop these protocols.

We continue to develop and update resources that may be helpful to students and their families:

- Available Mental Health and Wellness Resources: sccoe.link/wellness
- Activity Ideas for parents: sites.google.com/pvusd.net/pvusdparentideas/home
- The Santa Cruz COE web page including an interactive map of food services distributions: www.sccoe.link/coronavirus.
- Santa Cruz County Public Health www.santacruzhealth.org/coronavirus
- Map of food service locations throughout the closures: sccoe.link/food_service_map
- Centers for Disease Control website at: <https://www.cdc.gov/COVID19>.
- Unemployment Resources: www.edd.ca.gov/about_edd/online_services.htm
- Santa Cruz County COVID-19 Call Center: (831) 454-4242 between 8 a.m. 6 p.m. Monday through Friday
- In addition, residents may visit, call 211 or text "coronavirus" to 211211.

Our students, parents, teachers, and administrators have demonstrated tremendous resilience throughout school closures due to COVID-19. We are deeply grateful to the school community of Santa Cruz County for their flexibility during this unprecedented time. We will continue to provide high-quality distance learning, support, essential resources to students and families.

Sincerely,

Laurie Bruton, Superintendent, San Lorenzo Valley Unified School District
Lorie Chamberland, Superintendent, Live Oak School District
Eric Gross, Superintendent, Pacific Elementary School District
Mike Heffner, Superintendent, Bonny Doon Union Elementary School District
Tanya Krause, Superintendent, Scotts Valley Unified School District
Michelle McKinny, Superintendent, Happy Valley Elementary School District
Diane Morgenstern, Superintendent, Mountain Elementary School District
Kris Munro, Superintendent, Santa Cruz City Schools
Michelle Rodriguez, Superintendent, Pajaro Valley Unified School District
Faris Sabbah, County Superintendent of Schools
Scott Turnbull, Superintendent, Soquel Union Elementary School District



400 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060 • Tel (831) 466-5600 • Fax (831) 466-5607 • www.santacruzcoe.org

Fecha: 27 de marzo de 2020

Re: **Extensión de cierres escolares hasta el final del año escolar**

Estimadas familias del condado de Santa Cruz:

Reconocemos la interrupción significativa que COVID-19 ha causado en la vida diaria y queremos que sepa que estamos haciendo todos los esfuerzos posibles para continuar brindando apoyo a las familias y comunicar la información más actualizada en relación con nuestras escuelas.

Ayer, el Superintendente Estatal de Instrucción Pública, Tony Thurmond, instó a todos los distritos escolares de California a permanecer cerrados y continuar fortaleciendo los programas de educación a distancia para los estudiantes en este momento. La declaración del superintendente Thurmond enfatizó que "debido a las preocupaciones actuales de seguridad y las necesidades de distanciamiento social actual, actualmente parece que nuestros estudiantes no podrán regresar a los campus escolares antes del final del año escolar".

La salud y el bienestar de todos los estudiantes, familias, maestros y personal es la prioridad principal de todas las escuelas del condado de Santa Cruz. Todos los Superintendentes del condado con el apoyo del Oficial de Salud Pública, Dra. Gail Newel, colectivamente han decidido extender los cierres escolares hasta el final del año escolar. Si bien entendemos que esta extensión adicional del cierre de escuelas plantea serias dificultades para muchas familias en el Condado de Santa Cruz, es la forma más efectiva de retrasar la transmisión de esta pandemia al continuar implementando prácticas de distanciamiento social.

Aunque los planteles escolares permanecen cerrados, los educadores del condado de Santa Cruz están trabajando arduamente para proporcionar comidas a los estudiantes, brindar educación a distancia de alta calidad y apoyar las necesidades de nuestros jóvenes más vulnerables. Estamos comprometidos a garantizar que los estudiantes tengan los recursos y servicios que necesitan para continuar su progreso académico a pesar del cierre de nuestras instalaciones escolares. Todos los distritos están trabajando arduamente para proporcionar a los estudiantes los programas de aprendizaje a distancia más apropiados y atractivos.

Los pasos importantes que los padres pueden tomar para apoyar a sus hijo(s) en el aprendizaje a distancia incluyen, pero no se limitan a, revisar los correos electrónicos a menudo para obtener actualizaciones de la escuela de su hijo, ayudarlos a desarrollar una nueva rutina, crear un espacio de estudio designado en el hogar y programar descansos a través del día. Visite nuestros recursos recientemente lanzados para el sitio de educación a distancia para obtener

más sugerencias sobre cómo apoyar la educación de su hijo a través del cierre de escuelas dlearning.santacruzcoe.org.

Entendemos que muchos estudiantes, especialmente los estudiantes de último año de la preparatoria y sus familias, están preocupados por el impacto que estos cierres tendrán en su progreso académico y objetivos. Estamos en comunicación con universidades, otros distritos escolares y la Oficina de Educación del Condado para desarrollar protocolos consistentes en relación con calificaciones, transcripciones, becas, criterios de graduación, promoción, solicitudes para la universidad y celebraciones de graduación. Estas políticas se comunicarán a los estudiantes y las familias durante las próximas semanas. Le pedimos su paciencia mientras desarrollamos estos protocolos.

Continuamos desarrollando y actualizando recursos que pueden ser útiles para los estudiantes y sus familias:

- Recursos disponibles de salud mental y bienestar: sccoe.link/wellness
- Ideas de actividades para padres: sites.google.com/pvusd.net/pvusdparentideas/home
- La página web del COE de Santa Cruz, que incluye un mapa interactivo de distribución de servicios de alimentos: www.santacruzhealth.org/coronavirus.
- Salud Pública del Condado de Santa Cruz www.santacruzhealth.org/coronavirus
- Mapa de ubicaciones de servicios de alimentos a lo largo de los cierres: sccoe.link/food_service_map
- Sitio web de los Centros para el Control de Enfermedades en: <https://www.cdc.gov/COVID19>.
- Recursos de desempleo: www.edd.ca.gov/about_edd/online_services.htm
- Centro de llamadas COVID-19 del condado de Santa Cruz: (831) 454-4242 entre las 8 a.m. y las 6 p.m. de lunes a viernes
- Además, los residentes pueden visitar, llamar al 211 o enviar un mensaje de texto con la palabra "coronavirus" al 211211.

Nuestros estudiantes, padres, maestros y administradores han demostrado una gran capacidad de recuperación durante los cierres de escuelas debido a COVID-19. Estamos profundamente agradecidos con la comunidad escolar del condado de Santa Cruz por su flexibilidad durante este tiempo sin precedentes. Continuaremos brindando educación a distancia de alta calidad, apoyo y recursos esenciales para estudiantes y familias.

Sinceramente,

Laurie Bruton, Superintendente, Distrito Escolar Unificado del Valle de San Lorenzo
Lorie Chamberland, Superintendente, Distrito Escolar Live Oak
Eric Gross, Superintendente, Distrito Escolar del Pacífico
Mike Heffner, Superintendente, Distrito Escolar Bonny Doon Union
Tanya Krause, Superintendente, Distrito Escolar Unificado de Scotts Valley
Michelle McKinny, Superintendente, Distrito Escolar Happy Valley
Diane Morgenstern, Superintendente, Distrito Escolar Mountain
Kris Munro, Superintendente, Escuelas de la Ciudad de Santa Cruz
Michelle Rodríguez, Superintendente, Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro
Faris Sabbah, Superintendente de Escuelas del Condado
Scott Turnbull, Superintendente, Distrito Escolar de Soquel Union